

Contract preview مشاهدة العقد

Transfer Work Permit

EMPLOYMENT CONTRACT FULL WORK

عقد عمل دوام كامل تصريح عمل انتقال

رقم المنشأة

رقم الجواز

و يمثلها

2. الاسم

الجنسية

Work Style Full Work دوام كامل نمط العمل

MB277549523AE MB277549523AE **Transaction Number** رقم المعاملة

بين كل من 01/11/2024 الموافق It is on Friday Corresponding to 01/11/2024 in UAE

شركة وأقرت ركس لتأجير معدات واجهزة الطاقة الش 1. Establishment Name WAQAR TREX FOR SOLAR ENERGY SYSTEMS RENTAL CO.

2545455 Establishment No 2545455

وقار احمد تاج محمد Represented by WAQAR AHMED TAJ MUHAMMAD باكستان ا لحنسبة LR1155143

LR1155143 PAKISTAN Passport No Nationality الإمارة السعيد دبي Title Emirate

Dubai selabnadirydxb@gmail.com البريد الالكتروني 0585524500 رقم الهاتف selabnadirydxb@gmail.com 0585524500 Telephone Number F-Mail

Herein after referred to as the First Party / Employer in this Employment Contract

2. Name RASHIDAH NANKYA

Date 24/03/1984 تاريخ الميلاد Nationality OGANDA of 24/03/1984 00000000000

B1419491 رقم الجواز رقم الهاتف Rirth المؤهل العلمى ديلوم Telephone

Passport Number B1419491 000000000000 وبشار الى ذلك في هذا البند بالطرف الثاني/ أو العامل في عقد العمل. وبشار الى ما ذكر في هذين Number Academic Qualification Diploma

Herein after referred to as the as the Second Party / Employee in this Employment Contract. First And Second Party are referred to collectively as the Parties/Both Parties in

this Employment Contract. Article (1) (Working days and hours)



. البندين (1(و(2 (معا(بالطرفين أو الطرفان) في عقد العمل.

وبشار إلى ما ذكر في هذا البند بالطرف الأول/ أو صاحب العمل في عقد العمل

رشيده نانكيا

اغندا

Based on the mutual agreement and acceptance of Job Offer No ST252335724AE dated 01/11/2024 Whereas the First Party expressed his/her desire to contract with the Second Party to fill the vacant position shown below, accordingly this offer is presented, which includes the following:

- 1. The Second Party shall work for the First party in the designation / profession of Sales Officer in the UAE Dubai Ordinary working hours 8 Hours.
- 2. The Second Party will undergo a probation period of 6 months
- 3. The First Party shall grant the Second Party a paid annual leave of 30 days.
- 4. The Second Party is entitled to get a weekly rest of 1 days with full payment for the following days Sunday

البند الأول (أيام وساعات العمل)

بناء على موافقة الطرفين على عرض العمل رقم ST252335724AE بتاريخ 01/11/2024 أبدى الطرف الأول رغبته في التعاقد مع الطرف الثاني لتشغيلية في المهنة المُوضحة أدناه، متضنا الآتي 1 .يلتزم الطّرف الثاني بأُن يعمل لدى الطرف الأول بـ مهنة موظف مبيعات بـ إمارة دبي وساعات عمل مقدراها 8 ساعات

2. يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة لمدة 6 شهر

3 .يمنح الطرف الثاني إجازة سنوية لمدة 30 يوم مدفوعة الأجر.

4. يمنح الطرف الثاني راحة أسبوعية لمدة 1 يوم مستحقة للأجر وذلك عن الايام التالية الأحَد

Article (2) (Contract Details)

- 1. The term of this contract shall be 2 Years starting from 01/11/2024 and ending on 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending on 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending on 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending on 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending on 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending on 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending on 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending on 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending on 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending on 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending from 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending from 01/11/2024 and ending from 01/11/2024 and ending from 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending from 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending from 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending from 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending from 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending from 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending from 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending from 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending from 01/11/2024 and ending from 01/11/2026 Should either the starting from 01/11/2024 and ending from 01/11Party solely wish to terminate the Employment Contract during the term thereof, the terminating Party shall notify the other party of such desire 1 month as a prior notice before the determined date of termination. Such period shall be similar for both parties.
- 2. The Parties to the contract may renew the same once or more times for similar or shorter period/periods. In the event of renewal of the contract the new period/periods are deemed to be an extension of the original period and shall be added in calculation of the employee's total period of service.
- 3.If both parties continue to apply the contract after the lapse of its original term or completion of work agreed to, without an express agreement, it should be understood that the original contract has been extended under the same conditions except for condition regarding its duration.

البند الثاني (تفاصيل التعاقد)

1.تكون مدة هذا العقد 2 سنوات تبدأ من 01/11/2024 وتنتبي في 01/11/2026 وفي حال رغبة أحد الطرفين انهاء هذا العقد اثناء سريانه ، فانه يلتزم بتقديم إخطار بالإنهاء للطرف الاخر مصحوبا بمهلة إنذار مدتها 1 شهر قبل التاريخ المحدد للإنهاء وتكون هذه المدة متماثلة للطرفين.

2.يجوز بإتفاق الطرفين تمديد أو تجديد هذا العقد لمدة اخرى مماثلة أو مدة أقل مره وأحدة أو اكثر وفي حالة تمديد أو تجديد العقد، تعتبر المدة أو المدد الجديدة امتدادا للمدة الأصلية وتضاف إلها في احتساب مدة الخدمة المستمرة للعامل. 3.إذا استمر الطرفان في تنفيذ العقد بعد إنقضاء مدته الأصلية أو إنهاء العمل المتفق عليه دون إتفاق صريح اعتبر العقد الأصلى ممتداء ضمنيا بالشروط ذاتها الواردة فيه.

Page 1 of 2 صفحة 1 من 2



Contract preview مشاهدة العقد

رقم المعاملة MB277549523AE MB277549523AE MB277549523AE

Article (3) (Salary Details)

Parties hereto agree that the Second Party shall work for the First Party in return for a Monthly Wage salary of AED 4000 (Four thousand) Such salary includes:

Basic Salary: 2000 AED Total Salary: 4000 AED

البند الثالث (تفاصيل الأجر)

اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول مقابل : اجر شهري مقداره 4000 درهم إماراتي وبشمل:

ر. --الراتب ألأساسي: AED 2000 الراتب ألإجمالي: 4000 درهم إماراتي

Article (4) (Additional Terms)

Any condition that violates the provisions of Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of labour relations and the executive regulations and the relevant decisions in force in respect thereof shall be null and void.

البند الرابع (الشروط الإضافية)

ـُـرط يخالف أحكام المرسوم بقانون رقم 33 لسنه 2021 بشأن تنظيم علاقات العمل واللائحة التنفيذية . العلاقة المعمول به في شأنه

Article (5)

The Parties are bound to abide by all the laws and regulations in the country, and to maintain public order and public decency. Imposing any of the sanctions mentioned in the Federal Decree-Law on the Regulation of Labour Relations, or its Executive or Implementing Decrees, shall not hinder enforcing further sanctions mentioned in other laws in case of violating such laws.

البند الخامس

يلتزم الطرفان بالامتثال لكافة النظم والقوانين الساربة في الدولة، والالتزام بالمحافظة على النظام العام والآداب العامة، ولا يخل توقيع الجزاءات الواردة بالمرسوم بقانون بشأن تنظيم علاقات العمل او لائحته التنفيذية او القرارات الوزاربة المنظمة من توقيع أي عقوبات واردة في قوانين أخرى ساربة في الدولة حال مخالفها.

Article (6) (Declarations)

- 1. The parties hereto acknowledged that they had thoroughly reviewed and agreed to the articles stipulated herein
- 2. The provisions of Federal Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of Labour Relations And Its Executive Regulations and decisions implemented shall apply

البند السادس (الإقرارات)

Document Signed Electronically

1.أقر الطرفان بانهما اطلعا ووافقا على بنود عقد العمل وباعتباره جزء لا يتجزأ من عرض العمل ،وحرر هذا العقد من نسختين، بعد أن تم توقيعة من الطرفين.

2.تطبق أحكام المرسوم بقانون اتحادي رقم 33 لسنة 2021 بشان تنظيم علاقات العمل وللائحته التنفيذية والقرارات المنفذة له في لك ما لم يرد فيه نص في هذا العقد.

,

		Bocument Signed Liceutonically			
					المستند موقع إلكترونيا
Ministry approval	اعتماد الوزارة	Second Party's Signature	توقيع الطرف الثاني	First Party's Signature	توقيع الطرف الأول
		RASHIDAH NANKYA	رشیده نانکیا	WAQAR AHMED TAJ MUHAMMAD	وقار احمد تاج محمد
				Please pair multiparature below	

Page 2 of 2 2 من 2